

S

PROVISIONAL

S/PV.3052

14 February 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية والخمسين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، الساعة ١٦/٣٥

(الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد بيكرينغ

الرئيس :الاعضاء :

السيد فورنتسوف	الاتحاد الروسي
السيد آيالا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيسس	الرأس الأخضر
السيد زنافا	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
الانسة ترخيو	فنزويلا
السيد سنوسى	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	
السيد رتشاردسون	وايرلندا الشمالية
السيد هوهنتفلتر	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد إردوش	هنغاريا
السيد شيفيسي	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفووية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع السی : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 , مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٥ .

قرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

قبول اعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية

أذربيجان لقبولها عضوا في الامم المتحدة (S/23569)

الرئيس (ترجمة هجوية عن الانكليزية) : يبدي مجلس الامن الان نظره في

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من جمهورية أذربيجان
لقبولها عضوا في الامم المتحدة ، والوارد في الوثيقة S/23569 .

في الفقرة ٣ من التقدير توصي اللجنة مجلس الامن بأن يقوم ، استنادا إلى حكم
الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس ، بتقديم توصيته إلى
الدورة المستأنفة السادسة والأربعين للجمعية العامة . وما لم يكن هناك اعتراض
فساعتبر أن المجلس يود منع الإعفاء من المهلة المحددة في الفقرة ما قبل الأخيرة من
المادة ٦٠ .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن بأن يعتمد مشروع قرار
بشان الطلب المقدم من جمهورية أذربيجان لقبولها عضوا في الامم المتحدة .
أود أن أهنئ اللجنة على قرارها الذي اتخذته بالاجماع والذي يوصي بقبول
جمهورية أذربيجان في عضوية الامم المتحدة .

ووفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في المشاورات السابقة بين أعضاء
المجلس ، اقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة
المعنية بقبول الاعضاء الجدد بدون تصويت .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

(الرئيسي)

بناء عليه أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/23569) قد اعتمد دون تصويت يومئذ القرار ٧٤٢ . (١٩٩٢)

سأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول جمهورية أذربيجان في عضوية الأمم المتحدة إلى الأمين العام لكي يحيله بدوره إلى الجمعية العامة وذلك وفقاً لاحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .

والآن أدلّي ببيان بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، ونيابة عن أعضاء المجلس :

"أوص مجلس الأمن لتوه بقبول جمهورية أذربيجان عضواً في الأمم المتحدة . ويسعدني جداً أن أنهى بالنيابة عن أعضاء المجلس ، جمهورية أذربيجان بهذه المناسبة السعيدة والتاريخية . وإننا نتطلع بأمل إلى هذا التعزيز الجديد لمبدأ العالمية .

"ويُسجّل أعضاء المجلس بارتياح كبير ما أعربت عنه أذربيجان من التزام رسمي بدعم مقاصد الميثاق ومبادئه ، التي تشمل المبادئ المتعلقة بتسوية المنازعات بالطرق السلمية وعدم استخدام القوة . ويستطيع جميع أعضاء المجلس إلى اليوم التي تنضم فيه أذربيجان إلينا في المستقبل القريب كعضو في الأمم المتحدة . وإننا نتطلع إلى لقاء ممثلي أذربيجان والعمل معهم عن كثب" .

بهذا يختتم المجلس نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠